

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTJI209G-B

Refrigerated counter - 1900mm - Front panel light blue



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Refrigerated Counter 1900mm Front Panel Light Blue (Model: KTJI209G-B)

1. General Information

Thank you for choosing the Refrigerated Counter 1900mm Front Panel Light Blue (Model: KTJI209G-B). This product is designed for professional kitchens and food service areas. It provides a practical solution for food storage while maintaining optimal temperatures to ensure food safety.

2. Safety Information

- Intended Use: The Refrigerated Counter is designed for commercial use. Do not use it for residential purposes.
- Electrical Safety: Ensure the unit is plugged into a correctly grounded electrical outlet with the appropriate voltage. Do not use an extension cord.
- Temperature Monitoring: Regularly check temperature settings to ensure they are within safe ranges for food storage.
- Child Safety: Keep the unit out of the reach of children.
- Mechanical Safety: Do not attempt to repair or modify the unit. This can cause injury and void the warranty.
- Cleaning and Maintenance: Always disconnect the unit from the power supply before cleaning or performing maintenance.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KTJI209G-B
- Dimensions: 1900mm (W) x 700mm (D) x 850mm (H)
- Temperature Range: 0°C to 8°C
- Net Weight: 150 kg
- Material: Stainless steel exterior and interior
- Power Supply: 230V/50Hz
- Cooling System: Ventilated cooling
- Compressor Type: Hermetic compressor

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully unpack the Refrigerated Counter, ensuring no components are damaged.
2. Location: Place the unit on a flat, stable surface in a well-ventilated area, away from direct sunlight or heat sources.
3. Electrical Connection:
 - Connect the unit to a properly grounded electrical outlet.
 - Ensure the voltage matches the specifications.
4. Temperature Adjustment: Prior to operation, set the desired temperature using the control panel.
5. Initial Cooling: Allow the unit to cool to the set temperature for at least 2 hours before loading it with food.

5. Operation

- Control Panel: Familiarize yourself with the control panel functions.
- Loading Food: Place food items directly onto the shelves. Ensure they are not overcrowded to allow proper airflow.
- Monitoring: Regularly check the temperature displays to ensure optimal conditions are maintained.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the interior and exterior surfaces regularly with a mild detergent and soft cloth.
- Defrosting: Check for ice buildup and defrost the unit as needed.
- Scheduled Maintenance: Have a qualified technician perform maintenance checks at least once a year for optimal performance.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling:
 - Check power supply and ensure it is connected.
 - verify temperature settings.
- Unusual Noises: Ensure the unit is level and not in contact with walls or other objects.
- Water Leakage: Confirm that the drainage system is clear and functioning properly.

8. Disposal

Dispose of the Refrigerated Counter properly in accordance with local regulations. Ensure that all refrigerant gases are handled by a qualified professional to avoid environmental hazards.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us using the following details:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your attention to this manual. We wish you optimal use of your Refrigerated Counter.

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Kühltheke 1900mm – Frontpanel Hellblau (KTJI209G-B)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die GGM Gastro Kühltheke entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine zuverlässige Kühlung und ansprechende Präsentation Ihrer Lebensmittel zu gewährleisten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Produkt in Betrieb nehmen.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß isolierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Betriebsbedingungen: Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen betrieben wird.
- Belüftung: Sorgen Sie dafür, dass der Bereich um das Gerät gut belüftet ist, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Lagerung von Lebensmitteln: Lagern Sie keine verderblichen Lebensmittel, die nicht für die richtige Kühltemperatur geeignet sind.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Kinder: Halten Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: GGM Gastro Kühltheke KTJI209G-B
- Bauform: 1900mm
- Farbe: Hellblau
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Nettogewicht: 120 kg
- Volumen: 400 L
- Leistung: 220 W
- Spannung: 230 V
- Frequenz: 50 Hz

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie die Kühltheke auf einer ebenen Fläche, um Stabilität zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zu Wänden oder anderen Geräten mindestens 10 cm beträgt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
- Überprüfen Sie die Funktion des Thermostats, indem Sie die Temperatur auf den gewünschten Wert einstellen.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
- Stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur. Die Kühltheke benötigt einige Zeit, um die Temperatur zu erreichen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel sicher gelagert werden.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und milde Seife für die Außenflächen.
- Reinigen Sie die Innenflächen mit einem geeigneten Kühlschranksreiniger.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese von Schmutz und Rückständen.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Anschluss.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass der Thermostat korrekt eingestellt ist und das Gerät genügend belüftet ist.
- Wasseransammlung: Überprüfen Sie die Ablaufrinne auf Verstopfungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie alle Kühlmittel gemäß den entsprechenden gesetzlichen Regelungen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für die GGM Gastro Kühltheke entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Produkt!

NL NEDERLANDS

Product Manual for the Refrigerated Counter 1900mm - Front Panel Light Blue

1. Algemene informatie

De gekoelde toonbank van 1900 mm met een lichtblauwe voorpaneel is ontworpen voor professioneel gebruik in restaurants, cafés, en andere horeca-omgevingen. Deze toonbank biedt uitstekende koelprestaties en verhoogt de gebruiksvriendelijkheid in uw keuken of verkooppriimte.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsrichtlijnen: Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat wordt aangesloten op een geaarde elektriciteitsvoorziening.
- Gebruik het product alleen voor bedoelde doeleinden: Deze toonbank is bedoeld voor het koel bewaren van voedsel. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Voorkomen van letsel: Vermijd contact met bewegende delen en scherpe randen tijdens gebruik en onderhoud.
- Brandpreventie: Contact met open vlammen of hoge temperaturen vermijden. Houd het apparaat vrij van brandbare materialen.
- Bij eventuele storingen, schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1900 mm (B) x 700 mm (D) x 850 mm (H)
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C
- Koudemiddel: R290
- Energieklasse: C
- Netto-capaciteit: 500 liter
- Afvoercapaciteit: 24 kg/24 uur
- Stroomvoorziening: 220V-240V, 50Hz
- Vermogen: 300W
- Gewicht: 150 kg

4. Installatie en Setup

1. Locatie selecteren: Plaats de toonbank op een vlakke, stevige ondergrond, weg van directe zonlichtinval en hittebronnen.
2. Aansluiten op elektriciteit: Zorg ervoor dat het apparaat op een geaard stopcontact is aangesloten. Controleer de elektriciteitsvoeding.
3. Temperatuur instellen: Zet het apparaat aan en stel de temperatuur in op het gewenste niveau volgens de specificaties.
4. Testen: Laat de toonbank een paar uur draaien voordat u deze met voedsel vult om een correcte werking te garanderen.

5. Bediening

- Temperatuurregeling: Gebruik de knoppen op het bedieningspaneel om de temperatuur in te stellen.
- Verlichting: De interne verlichting is handmatig in te schakelen via het bedieningspaneel.
- Deurvergrendelingen: Controleer of de deuren goed sluiten om een optimale koeling te waarborgen.

6. Onderhoud en reiniging

- Regelmatige reiniging: Maak de binnenkant wekelijks schoon met een mild schoonmaakmiddel en water. Droog volledig af.
- Condensorreiniging: Controleer en reinig de condensor elke 6 maanden om de efficiëntie te waarborgen.
- Controleer de deurafdichtingen: Zorg ervoor dat de deurafdichtingen schoon en intact zijn voor optimale prestaties.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De toonbank koelt niet
Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten en dat de temperatuur goed is ingesteld.
- Probleem: Te veel geluid
Oplossing: Controleer of het apparaat op een vlakke ondergrond staat en of er geen voorwerpen tegen de condensator drukken.
- Probleem: De verlichting werkt niet
Oplossing: Controleer de lamp en vervang deze indien nodig.

8. Afvoer

Bij de afvoer van het apparaat, zorg ervoor dat het koudemiddel op een verantwoorde manier wordt verwijderd, conform lokale regelgeving. Neem contact op met een erkende afvalverwerkingsdienst.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Mostrador Refrigerado 1900mm

Modelo: KTJI209G-B

Color: Pantalla frontal azul claro

1. Información General

El mostrador refrigerado KTJI209G-B está diseñado para la exhibición y conservación de alimentos a temperaturas óptimas. Ideal para restaurantes, bares y cualquier establecimiento que requiera una solución de refrigeración eficiente y atractiva.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está destinado únicamente para la refrigeración de alimentos y bebidas.
- Condiciones de Funcionamiento: No exponga el mostrador a la humedad extrema o fuentes de calor.
- Manejo: Evite colocar objetos pesados sobre el mostrador o bloquear las rejillas de ventilación.
- Electricidad: Asegúrese de que la fuente de alimentación sea compatible con las especificaciones del producto.
- Niños: Mantenga el mostrador fuera del alcance de los niños.
- Reparaciones: Para evitar riesgos, las reparaciones deben ser realizadas por personal calificado.
- Desconexión: Desconecte el aparato de la electricidad antes de limpiar o realizar mantenimiento.

3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 1900 mm (ancho) x 700 mm (profundidad) x 850 mm (altura)
- Capacidad: 350 litros
- Temperatura de Operación: -2°C a 8°C
- Tipo de Refrigerante: R290
- Consumo de Energía: 750 W
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Peso Bruto: 120 kg
- Material: Acero inoxidable de alta calidad

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Coloque el mostrador en un área nivelada y seca, preferentemente cerca de una fuente eléctrica.
2. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada. Asegúrese de que esté bien sujeto.
3. Temperatura: Ajuste el termostato a la temperatura deseada.
4. Comprobaciones Iniciales: Antes de colocar los alimentos, deje funcionar el mostrador vacío durante al menos 2 horas para que alcance la temperatura adecuada.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido.
- Control de Temperatura: Monitoree la temperatura en el panel de control.
- Para una eficiencia óptima, evite abrir la puerta con frecuencia.
- Coloque los alimentos de manera organizada para permitir una adecuada circulación del aire frío.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior con un paño suave y detergente suave.
- Para el interior, utilice una solución de agua y vinagre.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos.
- Realice una limpieza regular de las rejillas de ventilación y el condensador para asegurar el rendimiento óptimo del refrigerador.

7. Solución de Problemas

- El mostrador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Temperatura inadecuada: Compruebe el termostato y ajuste si es necesario.
- Ruidos extraños: Asegúrese de que el mostrador esté nivelado y sin obstrucciones.

8. Eliminación

El aparato debe eliminarse de acuerdo con las regulaciones locales. No arroje el refrigerador a la basura doméstica. Infórmese sobre cómo reciclar adecuadamente el dispositivo y el refrigerante.

9. Contacto

Para más información o asistencia, puede contactarnos a:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el Mostrador Refrigerado KTJI209G-B.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Comptoir Réfrigéré 1900 mm - Ktji209g-b

1. Informations Générales

Le comptoir réfrigéré Ktji209g-b est conçu pour assurer une conservation optimale des aliments et des boissons. Idéal pour les restaurants, les cafés et les commerces alimentaires, il offre une solution pratique et ergonomique pour répondre à vos besoins de stockage froid.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas couvrir les ventilations.
- Ne pas placer le comptoir à proximité de sources de chaleur.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre.
- Ne rien introduire dans les espaces de ventilation.
- Vérifier régulièrement le cordon d'alimentation pour détecter toute usure ou dommage.
- Toujours débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou maintenance.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques agressifs pour nettoyer l'appareil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : Ktji209g-b
- Dimensions : 1900 mm (L) x 700 mm (P) x 850 mm (H)
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Contrôle de la température : Système numérique
- Capacité de stockage : 600 litres
- Énergie : 220-240V / 50Hz
- Classe énergétique : C
- Poids : 150 kg

4. Installation et Configuration

- Placer le comptoir sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'espace est bien ventilé et éloigné des sources de chaleur.
- Tenir le comptoir éloigné des murs pour permettre une circulation d'air adéquate.
- Brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique conforme aux normes.
- Régler la température désirée à l'aide du panneau de contrôle numérique.

5. Fonctionnement

- Allumez le comptoir en utilisant le panneau de contrôle.
- Réglez la température désirée entre 0°C et 10°C.
- Assurez-vous que les portes sont bien fermées pour maintenir l'efficacité énergétique.
- Vérifiez régulièrement l'affichage de température pour garantir le bon fonctionnement.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Utiliser un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour l'extérieur.
- L'intérieur peut être nettoyé avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Vider et nettoyer le réservoir d'égouttement régulièrement.
- Vérifiez et nettoyez les grilles de ventilation si nécessaire.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas :
 - Vérifiez que l'appareil est branché et que la prise fonctionne.
 - Assurez-vous que le panneau de contrôle est réglé correctement.
- Si la température n'est pas correcte :
 - Vérifiez que les portes se ferment correctement.
 - Vérifiez qu'aucun produit ne bloque les ventilations.

8. Élimination

- Respectez les réglementations locales sur l'élimination des appareils électroniques.
- Déposez l'appareil dans une déchèterie agréée ou contactez votre service local de gestion des déchets.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Banco Refrigerato 1900mm con Pannello Frontale Blu Chiaro (KTJI209G-B)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Banco Refrigerato. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti nella conservazione degli alimenti, mantenendo una temperatura ottimale e garantendo la freschezza. Assicurati di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo Consapevole: Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso commerciale. Non utilizzare per scopi diversi da quelli previsti.
- Elettricità: Assicurati che la presa elettrica sia correttamente installata e messa a terra. Non utilizzare prolunghe di bassa qualità.
- Manutenzione: Spegnerne sempre il dispositivo prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Sovraccarico: Non sovraccaricare gli scaffali. Rispetta le capacità indicate nel manuale.
- Oggetti Taglienti: Maneggiare con cautela oggetti taglienti e punteggianti, che potrebbero causare lesioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KTJI209G-B
- Dimensioni: 1900mm
- Colore: Blu Chiaro
- Sistema di Refrigerazione: Statico
- Temperatura di Lavoro: +1°C / +10°C
- Capacità Netta: 400 litri
- Compressore: R134A
- Pannello di Controllo: Digitale
- Classe Energetica: C
- Peso: 115kg

4. Installazione e Setup

- Posizionamento: Posizionare il banco refrigerato in un'area ben ventilata e lontano da fonti di calore. Assicurati di avere spazio sufficiente per una corretta circolazione dell'aria.
- Collegamento Elettrico: Collega l'apparecchio a una presa elettrica compatibile. Verifica che la tensione corrisponda a quella indicata nel manuale.
- Livellamento: Utilizza i piedini regolabili per livellare il banco e garantirne la stabilità.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendi il banco utilizzando l'interruttore principale. Il display digitale mostrerà la temperatura interna.
- Impostazione della Temperatura: Regola la temperatura desiderata utilizzando i pulsanti sul pannello di controllo.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Interna: Usa un panno umido e detersivi non abrasivi per pulire la parte interna. Evita l'uso di saponi aggressivi.
- Filtri: Controlla e pulisci regolarmente i filtri, se presenti, per garantire un funzionamento ottimale.
- Ispezione Periodica: Effettua controlli periodici del sistema di refrigerazione per assicurarti che funzioni correttamente.

7. Risoluzione dei Problemi

- Non si Accende: Verifica il collegamento elettrico e la presa.
- Temperatura Errata: Assicurati che le porte siano ben chiuse e non siano sovraccaricate.
- Rumori Strani: Controlla che non ci siano oggetti in contatto con il compressore.

8. Smaltimento

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per il corretto smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per assistenza e ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Ti ringraziamo per la tua scelta e speriamo che il nostro prodotto soddisfi le tue aspettative.